

<大学生·院生の部>

jù shì zěnme fā míng de
锯是怎么发明的

lǔ bān shì zhōngguó gǔ dài de yí wèi fā míng jiā chuánshuō jù shì lǔ bān fā míng de
鲁班是中国古代的一位发明家。传说，锯是鲁班发明的。

yǒu yì nián lǔ bān xiāng zào yí zuò dà fáng zi xū yào hěnduō mù cái tā ràng tú dì shàng
有一年，鲁班想造一座大房子，需要很多木材。他让徒弟上

shān qù kǎn shù nà shí hou hái méi yǒu jù yòng fǔ zì kǎn yì tiān kǎn bù liǎo duō shǎo kē shù
山去砍树。那时候还没有锯，用斧子砍，一天砍不了多少棵树。

tā hěn zháoháo jí jiù xiāng qīn zì shàngshān qù kàn kan
他很着急，就想亲自上山去看看。

shānlù hěndǒu lǔbān zhuā zhe xiǎocǎo yí bù yí bù wǎngshàng pá hūrán tā de shǒu
山路很陡，鲁班抓着小草，一步一步往上爬。忽然，他的手

bèi yì kē xiǎo cǎo huá pò le liú chū xuè lái lǔ bān fēi cháng jīngyà yì kē xiǎo cǎo wèi shén me
被一棵小草划破了，流出血来。鲁班非常惊讶，一棵小草为什么

zhè yàng lì hai tā yì shí xiǎng bù chū shì shénme yuán yīn zài huíjiā de lù shàng tā bá le yì
这样厉害？他一时想不出是什么原因。在回家的路上，他拔了一

kē xiǎo cǎo dài huí jiā qù yán jiū tā zuǒ kàn yòu kàn fāxiàn cǎo de liǎng biān yǒu xǔduō xiǎo xì
棵小草，带回家去研究。他左看右看，发现草的两边有许多小细

chǐ zhè xiē xiǎo xì chí hěn fēnglì zhè yǐ xià tí xíng le lǔbān tā xiǎng yào shi yòng tiě zuò
齿。这些小细齿很锋利。这一下提醒了鲁班，他想：要是用铁做

yì bǎ yǒu chǐ de gōngjù yí dìng bǐ fǔ zì kuài de duō
一把有齿的工具，一定比斧子快得多。

yúshì lǔbān jiù hé túdi yìqǐ zuò le yì bǎ zhè yàng de gōng jù ná dào shān shàng
于是，鲁班就和徒弟一起做了一把这样的工具，拿到山上

yí shì zhēn de yòu kuài yòu shěng lì
一试，真的又快又省力。

jù jiù shì zhè yàng fā míng de
锯就是这样发明的。